

Dodatek do „Gazety Narodowej”

z dnia 19 Sierpnia 1900.

Polacy w głębi Niemiec.

Na brak opieki duchownej w języku ojczystym dla robotników polskich liczne nadszedły skargi z Westfalii i z nad Renu. Dzienniki polskie zamieszczają często z rozmaitych stron głosy żalu na obojętność duchowieństwa tamtejszego, które nie chce uwzględnić potrzeb ludu polskiego, chociaż on w równej mierze płaci podatki kościelne i obfite składa na kościół ofiary. W niektórych parafiach stanowią Polacy większość, a mimo to całe nabożeństwo w kościele odbywa się po niemiecku. Dłuższy artykuł w tej sprawie kończy wychodzący w Bochum *Wiadomości* temi słowy: „Polacy na obczyźnie mają takie same prawa do kazań polskich, jak katolicy niemieccy w dzielnicach polskich do kazań niemieckich. Dzieje się jednak niestety tak, że w kościołach polskich dla garstki Niemców wygłaszane bywają kazania częściej, niż na obczyźnie dla setek i tysięcy Polaków”.

Polacy na obczyźnie wysyłają bezustannie petycje i deputacje do biskupów, prosząc o sprowadzenie kapłana polskiego, ale po największej części bezskutecznie.

A przecież w różnych klasztorach jak w Bochum, na Frauenbergu pod Fuldą i t. d. są duchowni polscy i polskim językiem władający, którzyby chętnie zajęli się pieczą duchową nad robotnikami polskimi, zarabiającymi na chleb wśród obcych sobie językiem i wyznaniem.

Inaczej ma się rzecz, gdy chodzi o Polaków protestanckich, których tam na 86.000 Polaków jest zaledwie 1.200. Mają oni aż osiem wędrownych pastorów, którzy stoją pod nadzorem konsystorzów, a zmarły niedawno rada konsystorski Pelka z Królewca, odbywał częste podróże wizytacyjne po okolicach westfalskich i nadreńskich.

Pomorscy przemysłowcy wnieśli do ministra spraw wewnętrznych petycję, w której proszą o dopuszczenie polskich robotników do pracy w pomorskich zakładach przemysłowych w ciągu miesięcy letnich. Petycja zwraca się według *Berliner Neueste Nachrichten* przeciw rozporządzeniu prezesa regencji szecińskiej, który nie tylko, że nie pozwolił na zatrudnienie robotników polskich w zakładach przemysłowych, ale nawet wyjątkowo zatrudnionych w przemyśle chemicznym natychmiast wydal.

Słusznie wobec tego powiadają umiarkowanie pisma niemieckie, że szkoda z tego ponosi przemysł, a korzyść osiąga tylko socjalna demokracja, dalej, że traci na tem znowu rolnictwo, bo skutkiem niedopuszczenia polskich robotników do tamtejszych zakładów przemysłowych, trzeba ich będzie zastąpić miejscowymi robotnikami rolnymi.

Z wystawy paryskiej.

Paryż w sierpniu.

(Meble — jubilerstwo — porcelana — fajanse — kongres historyków porównawczych i homeopatów.)

Dwa wielkie pałace na esplanadzie Inwalidów, zamykające długą kłamrą tę wspaniałą perspektywę, która rozciąga się z pół Elizejskich przez most Aleksandra III zostały poświęcone wystawie mebli, dekoracji mieszkań, złotnictwu i jubilerstwu, ceramice, oraz innym gałęziom wytwórczości podobnych kategorii.

Zewnętrznie, oba te ogromne skrzydła pałacowe, ośniewające białe, mimo pięknych tu i ówdzie motywów architektonicznych, przeładowane są nadto sztukateriami, rzezbami i freskami i wywierają wrażenie budowli jarmacznej, bardzo ozdoby, ale nie posiadającej tej powagi, jaka jest właściwa np. pałacom sztuki. Trudno się dziwić. Za kilka miesięcy z tych białych obrzymów nie pozostanie śladu; pałace sztuki przetrwają zapewne niejedno stulecie.

Wrażenie ogromu wzmagają się jeszcze, skoro wejść do wnętrza. Oko gubi się w nieskończonym labiryncie sal i galerii. Czyż podobna zwiedzić wszystkie zakątki, obejrzeć wszystkie skarby, które tutaj nagromadzone! Kilka miesięcy czasu ledwie mogłoby na to wszystko wystarczyć.

Dział meblowy jest przepyszny. Spotykamy co najmniej kilka setek pokoiów, urządzonych według najrozmaitszych stylów i rodzajów. W seceji francuskiej przeważają meble dawniejszych wzorów, w stylu Ludwika XIV, XV, XVI i Cesarstwa. Wykonanie ich cechuje taka znajomość rzeczy i gust, że mogłyby doskonale zdobić salony Wersalu lub Trianon. I tam bodaj najwłaściwsze byłoby miejsce dla tych paradnych sprzętów, które rozmiarami swymi i kunsztownością bardziej nadają się do wielkich pałaców, niż do naszych współczesnych mieszkań o ciasnych kłatkach. Dziś warunki bytu zmieniały się i coraz mniej jest możnych szczęśliwców, mających do rozporządzenia wspaniałe zamki i pałace. Angielski „modern-style”, odznaczający się pewną świeżością i wdziękiem linii, odpowiada lepiej warunkom naszych pomieszczeń i wymaganiom komfortu a wygody.

Ow „modern-styl”, zapoczątkowany przez Ruskina i Morrisa, spotykamy nietylko w seceji angielskiej, lecz i we wszystkich innych. Można powiedzieć nawet, iż w dziełach francuskich stolarzy-artystów zatracą pierwotną sztywność linii. Natomiast usiłowania fabrykantów niemieckich, mających na celu zmodernizowanie stylu staroniemieckiego, dość lichy wionący skutek.

W seceji austriackiej znalazło się — na pierwszym piętrze — miejsce dla małego pokoiku w stylu zakopiańskim.

W innych sekcjach trzeba zaznaczyć biurka amerykańskie, niezmiernie wygodne do pracy,

meble włoskie, nadto zdobne w rzeźby i czyniące przez to wrażenie tandety teatralnej, oraz japońskie graciki bambusowe, które zdają się być przeznaczone raczej do zabawy, niż użytku.

Całą głąb prawego skrzydła zajęli jubilerzy i złotnicy. Tu Francja stanowczo triumfuje. Nie zliczone tłumy stale okrążają szafy i gablotki, w których pomieszczyły się istne skarby Golkondy. Oto naszejnik z pereł, który znawcy oceniają na półtora miliona franków! A obok co za brylanty, najrozmaitszych odcieni — białe, żółte, czarne, niebieskie, różowe! Opodal inne drogocenne kamienie wszystkich barw — rubiny, szafiry, szmaragdy. Nie wiedzieć skąd idzie silniejszy blask — z przedziwnych klejnotów, czy z rozplamiętych oczu pięknych pań, które godzinami potrafią tu przebywać!

Szczególniejszą uwagę zwracają cyzelowane biżuterie paryskiego mistrza Lalique’a, którego porównują tu czasem z Benvenutem Cellinim. Zestawienie to wydaje mi się poniżającym dla genialnego Florentczyka. Lecz wyroby francuskiego złotnika są rzeczywiście bardzo misternie; trudno orzec tylko, co w nich należy więcej podziwiać — kunsztowną piękność, czy wysoką cenę. Najmniejszy drobniak kosztuje ogromne sumy; mimo to większość wystawionych przedmiotów znalazła już nabywców, bo oto leżą przy nich karty wizytowe, oznaczone książeczkami mitrami lub hrabiowskimi koronami. Jedną z nich wskazuje krótko: M. Millerand... Pan minister handlu zakupił tę piękną bransoletę dla swej żony.

W fakcie tym nie ma nic nadzwyczajnego. Dowodzi to, że p. Millerand lubi otaczać żonę zbytkiem i że ma pieniądze. Czy jednak drobna ta okoliczność nie wywrze innego wrażenia na „towarzyszach” dawnego „championa” kolektywizmu, pamiętających te bardzo niedawne czasy, kiedy p. Millerand wygłaszał ogniste filipiki przeciw kapitalizmowi i nadużyciom, przeciw oburzającym zbytkom klas uprzywilejowanych wobec nędzy proletaryatu?... Owa cenna bransoletka nie potwierdza zgola gwałtownych frazesów trybuna socjalistycznego; prawda, że w polityce teoria rzadko chodzi w parze z praktyką.

Wystawa ceramiki jest wspaniała. Wszystkie najpierwsze fabryki świata stanęły do apelu: Sevres, Meissen, królewskie fabryki w Berlinie, Dreźnie i Kopenhadze. Ta ostatnia wskazuje się na największy może tryumf, wyróżnia się bowiem z pośród współzawodników oryginalnością swych wyrobów. Gdy inne wielkie fabryki trzymają się wiernie dawnych wzorów, które im zjednały przed laty zasłużoną sławę, królewskie zakłady kopenhaskie idą naprzód ze smakiem i prądami najnowszych czasów. Prerafaelizm angielski złączył się tu harmonijnie ze świątynią poezji skandynawską; na tle motywów narodowych stworzono prawdziwe arcydzieła ceramiki nowożytnej, o wzruszającej prostocie rysunku i barwy.

Holenderskie fajanse z Delft zajęły sporą salę; cechuje je szlachetny archaizm, przesycający

mimowolnie wyobraźnię widza do dawnych czasów rozkwitu sztuki flamandzkiej, kiedy królewski Rembrandt, Metsys, Jordaens... Wogóle wyroby ceramiczne, wystawione w różnych sekcjach, pokazują wyraźnie, iż sztuka wzięła w opiekę tę gałąź wytwórczości przemysłowej, że w znacznej części fabryk pracują rzetelni artyści.

Kongres historyi porównawczej, który się tu odbył niedawno, należy niestety do tych, których wyniki będzie można ocenić dopiero za jakiś czas, gdy odczyty i prace, nadesłane nam, zostaną ogłoszone drukiem. Tymczasem bowiem chociaż były dwa zebrania ogólne — pierwsze w amfiteatrze „Collège de France” to jednak kongres właściwie rozbił się na osiem, niewiele mających z sobą wspólnego bo nawet w różnych gmachach obradujących, kongresów. Pierwsza sekcja — historyi ogólnej i dyplomacji — miała prezesa w akademiku Hehryku Houssaye’u autorze dzieł o r. 1814 i 1815; drugiej — historyi prawa i instytucji — przewodniczył honorowo znakomity Glasson, faktycznie prof. Esmein; Levasseur i Albert hr. de Munsta. li na czele sekcji społeczno-ekonomicznej, która specjalnie zajmowała się historią cechów i korporacji; czwartej sekcji — prezes Anatol Leroy-Beaulieu — przedmiotem obrad były dzieje religii i kościołów; w szóstej, pod przewodnictwem Gastona Paris i Ferdynanda Brunetier’a, zajmowano się historią literatury; siódma, poświęcona historii sztuk pięknych, zasiadała w lokalach szkoły Luwru, a kierowali jej pracami rzeźbiarz Guillaume i kustosz muzeum Lafenestre; ósma sekcja, historyi muzyki, obradowała we wspaniałej bibliotece Opery wielkiej, a obrady jej, dotyczące muzyki starożytnej, śpiewu gregoriańskiego, muzyki Odrodzenia itd. ilustrowane były koncertami na starożytnych, zarzuconych dziś instrumentach. SaintSaens z powodu niespodziewanej choroby nie mógł być obecnym, więc przewodniczył prof. konserwatorium Bourgault-Ducoudray.

Uwagę szerszej publiczności zwróciło jednak tylko kilka odczytów w seceji historyi nauk, na której czele stali Berthelot i Tannery, w tej liczbie odczyt dr. Melanii Lipińskiej o kbiach-larkach w starożytności, oraz odczyt p. Fabiana de Champville, w którym usiłował wykazać, że magnetyzm, hipnotyzm, medyumizm znane prawdopodobnie kapłanom i prorokom w starożytności, tłumaczą wiele faktów, uważanych za cuda. Ten odczyt wywołał zresztą protesty ale za to jednomyślnie zatwierdzono konkluzję referatu młodego prof. Daniela Berthelot, który żądał, aby w szkołach średnich przy nauce fizyki konieczne uwzględniano jej historię, jako jedyny środek wykazania, ile jeszcze pozostaje w tej dziedzinie do zrobienia.

Sekcja sztuki wyraziła życzenie, na wniosek Salomona Reinach’a, aby wszystkie dzieła sztuki były obowiązkowo fotografowane i foto-

grafie te przechowywane i należyte klasyfikowane.

Wzmianka należy się kongresowi homeopatów, którzy udali się *in gremio* na cmentarz Père-Lachaise i odsłanili tam pomnik założyciela homeopatii Hanneimanna.

Domy i suknie chińskie.

Państwo Środka jest od wielu stuleci tak rozległe, że w rozmaitych okolicach różnice temperatury przechodzą szeroką skalę, od podzwrotnikowych upałów do syberyjskich mrozów. Prawie wszystkie jednak części kraju mają gorące miesiące letnie. Domy są bez wyjątku parterowe i dlatego mniej przewiewne, aby jednak powietrze miało dostęp, w większych domach jedna ściana każdego pokoju ujęta jest w drewnianą ramę, wykłojoną cienkim papierem. Papier ten zwolna zaledwie wypierają sprowadzane przez cudzoziemców szklane szyby; w przerażającej jednak liczbie domów zachowany jest dawny system, który cel swój spełnia bardzo niedokładnie.

W lecie bowiem niema należytego przewiewu powietrza, a w zimie nie chroni przed zimnem. Sztuczne ogrzewanie pokoi spotkać można jedynie tylko w północnych prowincjach, w Chinach bowiem wogóle drzewa jest mało, a węgle, mimo bogatych podkładów węglowych w kilku prowincjach — są z powodu niedostatecznej komunikacji kolejowej bardzo drogie.

Okoliczności te same przez się wpłynęły na wytworzenie typu ubrań. W lecie chłodnych, w zimie ciepłych. W ciągu wieków ubrania te podlegały w szczegółach niejednym zmianom. Mylne jest też zdanie, jakie słyszeć można nawet od mieszkających w Chinach Europejczyków, że Chińczycy nie znają w ogóle „mody”. Faktem jest tylko, że zasadniczy charakter ubrania, mimo rozmaitych drobnych odmian, pozostał ten sam od wieków. Zawsze za wierzchnie ubranie służy mandzurska długa suknia, rozmaitej grubości, stosownie do pory roku. Dobre ubranie obszerne, związane przy kostce. W razie zimna, wdziewa Chińczyk dwie lub trzy suknie. Jest to metoda bardzo prosta i wygodna. W oczach Europejczyka, chińskie ubranie ma jedną wadę: utrudnia szybkie ruchy. Dla Chińczyka względem to maledź żadnej wagi. Szybkie bowiem ruchy uważane są za nieprzystojne dla każdego, kto nosi długą suknię. Nadto wszyscy zamożniejsi używają na północy wozków, a na południu lektki, które wszędzie są bardzo tanie. Kulisi i żołnierze noszą ubrania krótkie. Prócz wspomnianej już niewygody, której Chińczycy zresztą nie odczuwają, nbranie ich przewyższa znacznie nasze, zarówno formą, barwą, jak użytecznością. Kiedy Europejczyk w lecie mdleje z gorąca w swoim obcisłym ubraniu, Chińczykowi jest zupełnie miło w swobodnej, fałdziej sukni z najcięższego

Prawo starszeństwa.

Powieść

Champola.

(Ciąg dalszy.)

To jedno tylko miałam przed oczami. Stałam do walki z potęgą przechodzącą me siły. Nie wiem jak zdobyłam się na tak silną wolę. Używałam podstępów i środków niezgodnych z mem usposobieniem. Konieczność nie pozwalając mi przebiegać w środkach. Pamiętacie przysięgę owego lekarza?

Zmuszona byłam w sekrecie pojechać po niego do Yorku, przyjąć go tu bez wiedzy wszystkich, przedstawić go Walterowi pod fałszywym nazwiskiem, gdyż inaczej nigdy nie dopuściłby go do siebie.

Ażby zaś uzyskać to, ileż musiałam błagać go, ile wydać pieniędzy. Zmuszona byłam sprzedać swe klejnoty, okradać Waltera i on to dostrzegł!... Nie, nie potrafię wyrazić moich tortur, nie sądzę, by jaka kobieta druga doświadczyła podobnych.

Wszelkiego rodzaju ciosy uderzały we mnie, a od nikogo nie mogłam oczekiwać ani pomocy ani ulgi. Wszystkie uczucia mego serca musiałam tłumić w sobie.

Nie mogłam nawet cieszyć się z przyjścia na świat dziecięcia, wiedząc, że czeka go los jego ojca; nie mogłam opłakiwać śmierci jego

nawet pragnąć śmierci dla siebie, gdyż wiedziałam, że jestem potrzebną dla Waltera; musiałam czuć nad nim bezustannie i samem tem czuwaniem wystawiać na podejrzenie jego i wszystkich was i nie móżd się usprawiedliwić nie zdradziwszy go!

Zamiast powiedzieć wam wprost: „Nie słuchajcie go, on jest obłąkanym!” wołałam wzięć na siebie wszelkie błędy i odpowiedzialność. Dającie do tego dziwne położenie względem każdego z was i niespodziewane komplikacje, jak gdyby wszystkie okoliczności sprzyściły się na mnie. Doszło do tego, że z miłości i przez litość zmuszona byłam stać się nieprzyjaciółką, dozorczynią więzienną i katem najbliższych memu sercu osób.

Przeszkadzałam ci do szczęścia i odmawiałam nawet wyjaśnienia powodów. Czy mogłam pozwolić ci zaślubić brata Waltera skazanego na taki sam los co i on? Czy mogłam, odkrywając prawdę Franciszkowi, przyspieszać ciężką i nad nim, jak mi się zdawało, fatalizm nieunikniony? Czy nie lepiej było utrzymywać was w nieświadomości, milczeć, za jakąkolwiek cenę ratować przyszłość waszą; narazić się na wasze wyrzuty i podejrzenia, przecierpieć i to, samej, jak i wszystko inne!

Samej! Nie. Mylę się. Jestem niewdzięczną. Stefan cierpiał wraz ze mną i prawie tyleż co ja. Nigdy nie powiedziałam mu ani słowa, ale on wszystkiego się domyślił i również nie mówił nic do mnie.

Mieliśmy jednakowe cierpienia, jednakowe nadzieje i jednakowe natchnienia. Przebac mi, Franciszku, teraz gdy wiem jaki węzeł łączył cię z Walterem; gdyż z wyjątkiem miłości jedna krew tylko może natchnąć takim poświęceniem.

Tylko brat Waltera mógł zrozumieć i wspierać jego żonę.

— I umieć ocenić ją — ze łzami w oczach rzekł Franciszek. — Zazdrościsz Stefanowi tylko dwóch rzeczy: dnia, w którym omal nie zginął sam dla Waltera i położenia obecnego.

— Ow dzień... — rzekła Teresa — pamiętacie go, ale nie wiecie jak to się stało. Ażby zrozumieć to, należy wierzyć w fatalizm.

Walter nigdy nie miał paroksyzmu, wołałam znaczenie tego słowa, chwila tylko nachodziło go milczenie i miewał przywiedzenia, zdawało mu się, że widzi i słyszy rzeczy, które nie istniały. Jakaś praca odbywała się w jego mózgu.

Na początku zimy doktor Muggleton oświadczył nam, że obawia się przesilenia i że może być ono bardzo poważne. Zalecił podwoić czujność, lecz jednocześnie, pod żadnym pozorem nie okazywać tego Walterowi, nie wywoływać w nim nieufności, gdyż najmniejszy opór jego woli może go doprowadzić do obłąkania gwałtownego. Przedewszystkiem usiłowaliśmy mieć go ciągle na oczach.

Ileż cierpieliśmy, gdy udało mu się omylić naszą czujność! W nocy Stefan spał pod jego drzwiami. Sądziliśmy, że Walter nie spostrzeże tego, lecz w rzeczywistości, to on śledził nas i podpatrywał z zadziwiającą czujnością. Prawdopodobnie, powziawszy już wtedy zamiar samobójstwa, przygotowywał się do spełnienia go. Rozmawiał przynajmniej i nieczem nie zdradzał najmniejszego zbroczenia umysłowego. Pamiętasz, Queenie, jak był wesołym ostatniego wieczora.

Nawet ja dałam się wprowadzić w błąd i wyobrażałam sobie, że na ten raz przesilenie zo-

stało zażegnane. I dr. Muggleton był tegoż przekonania. Tego wieczora bawił właśnie w pałacu. Dwaj nadzorcy z jego domu zdrowia, których przyjął w charakterze lokajów, byli ciągle pod ręką. Na moje nieszczęśliwe będąc przekonanie, że Walter jest dobrze strzeżony, zasnąłam na chwilę, a nie spałam przez tyle nocy! Ta jedna chwila wystarczyła mu. Znalazł sposobność urzeczywistnić swój projekt: pozabawić się życia jak ojciec jego.

Jeziro ciągnęło go ku sobie. Przyznał mi się do tego.

Reszta wiadoma ci... zdaje mi się, że byłeś tam, nie wiem dlaczego...

— Dlatego, że powiedział mi... wierzyłam...

Queenie nie miała odwagi dokończyć i przyznać się Teresie, że ją podejrzewała i z powodu jej milczenia była mimowolną pomocnicą nieszczęśliwego obłąkanca.

— Gdybym była wiedziała — zawołała łkając — gdybyś mi była zaufała.

— Czy mogłam zaufać ci, skoro nie wierzyłam, ty, moje dziecko!...

Teresa ze smutkiem uczyniła ten wyrzut, lecz udzieliła przebaczenia, ucałowawszy opartą na jej ramieniu jasną głowę siostry.

Dziwczyną umilkła.

Nie chciała opowiadać swych cierpień, bo cóż one znaczyły w porównaniu z męczarniami Teresy?

Jak usprawiedliwić swe postępowanie, które teraz wydawało się jej tak egoistycznym, tak szalonym, tak tchórzowskim w porównaniu z cichym heroizmem, którego przykład miała przed sobą?

Teresa ze zwykłą sobie spokojną energią umiał kochać, cierpieć, poświęcać się.

Gdy tymczasem ona, z swym zapalem wrzącym, nie była zdolna do niczego, nie umiała ugiąć się przed tem, czego nie знаła, przewidzieć, że siostra jej rzuciła się miłością, poświęceniem się, za wysokim, by mogła zrozumieć je.

Pragnęła światła, które nakoniec zajaśniało, a było ono nietylko chłodnym światłem sprawiedliwości i cnoty, lecz jasnym blaskiem i apoteozą ofiarności.

Teresa z swą bładą, jaśniejącą jak w aureoli twarzą nie była teraz podobną do milczącej zakonniczki za kratą klasztoru.

Wzrok jej nie błądził już w cieniach parku. Nad fatalnym domem żałobnym, ogrodem i smutnem jeziorem rozciągało się w całym swym przepychu czyste niebo, mistyczny obraz niezmierniej potęgi Bożej, rozpostartej nad zdołanymi i cierpiącymi jak tryumfatorami płaszczem i czołem walczących.

Oczy Teresy tonęły w głębiach błękitu.

Wyplakawszy tyle, może widziały dalej, niż oczy innych.

Może z wysokości przegierza i stosu męczennicy dostrzegają już przygotowane na ich przyjęcie palmę i koronę.

— Teresa, droga matczoko moja — po cichu łkała Queenie.

Ale nie śmiała już ucałować nychylonej ku niej twarzy siostry.

Usta jej spoczywały na ręce Teresy z szcunkiem i czcią, jaką wzbudzą święci mający opuścić ziemię, a część ta widoczna była i w ruchach rąk, które mi opasała szyć siostry, jak gdyby ją chciała powstrzymać.

(C. d. n.)

Fulary francuskie i jedwabie w wielkim wyborze poleca Magazyn Schayerów we Lwowie.

jasno-zielonego lub białego jedwabiu. Odwrotnie na północy Europejczycy więcej cierpią od zimna, niż Chiny, którzy błądzą bardzo o futra.

W Europie bardzo mało futra ma o tem wyobrażenie, jak wiele futer rozmaitych gatunków, używanych jest w północnych okolicach państwa Środka. Najbardziej nawet posiada bawaryjczy, bez którego zresztą nie mógłby przetrzymać ostre mrozy. Najbardziej poszukiwane są futra z fok, lekkie, a gęste, jakoteż z białych lisów. Najdroższe są coraz rzadsze, niestety, wydry morskie i czarne lisy. — Jakkolwiek jednak są one bardzo drogie, może je każdy nosić, komu na to kieszonka pozwala. Inaczej się rzecz ma z sobolami, chociaż są znacznie tańsze. Naturalnej barwy mogą je nosić tylko mandaryni cywilni od czwartej, a wojskowi od trzeciej klasy. Urzędnicy, oficerowie lub prywatne osoby, jeśli chcą nosić futro lub tylko czapkę sobolową, to przedtem muszą być poświadczani. Tylko członkowie akademii Halin w Pekinie, po złożeniu wszystkich egzaminów literackich, mają prawo nosić niebarwione sobole już od ósmej rangi. Jest to hold, oddawany nauce. Dla cesarza i jego rodziny zastrzeżony jest osobny kaftan, w którym skórki sobolowe są w ten sposób zsyte, że jaśniejsze części futra tworzą równoległe, w jednakowych odstępach pasma. — Nikt, prócz cesarza nie może bez szczególnego pozwolenia nosić takiej kurtki, a pozwolenie udzielane jest prawie wyłącznie tylko członkom cesarskiego domu.

Wspomnieć jeszcze należy o oryginalnym zwyczaju. Mandaryni, przybywający z prowincji do Pekinu, muszą mieć na sobie podczas dworskich przyjęć — z wyjątkiem pierwszej audyencji u cesarza — suknię jedwabną czekoladowego koloru, haftowaną w złote smoki. Zdawałoby się, że pierwsza audyencyja u syna Nieba wymaga jeszcze świetniejszej parady. Rzecz ma się przeciwnie. Mandaryni, przybywający z prowincji ukazują się po raz pierwszy na dworze w najskromniejszym ubraniu. Mysł jest ta, że urzędnik zaraz po przejeździe, nie tracąc czasu na zmianianie sukni, zjawia się przed obliczem władzy. Jakkolwiek jest to tylko fikcja, świadczy ona, jak ceremoniał przemożny jest w Chinach.

Z MODY.

Miękkie, wiotkie materiały, stanowiące w bieżącym sezonie odnośny zwyczaj, uzasadniają doświadczenia wszelkich przyborów toaletowych w fałdeczki i zakładki. Poza tem sy-

gnaturą mody na wyscigach w Auteuil i podczas tzw. wielkiego tygodnia w Paryżu tworzyły koronki, z którymi rywalizowały malatury na jedwabiu taffetas. Wszystko lekkie i powiewne, w spotęgowanej jeszcze mierze, niż roku zeszłego. Kolor biały, z bladeo-niebieskim, żółtawym lub kremowym odcieniem obok czarnego, który to kolor w żadnym innym mieście nie jest tyle noszony, co w Paryżu — był dominującym, a oprócz nich dużo matowych kolorów w gazyowych materiałach i batystach.

Co do kroju wielką nowością jest po dzień dzisiejszy „droit devant“ tj. brak wcięcia w taliu u przodu stanika. Stary zatem gorset, a z nim i toalety, uwydatniające z przodu smukłość figury, trzeba według najnowszej mody odłożyć ad acta. Z przodu lekko i prosto schodzące staniki są koniecznością!

Rękawy przedstawiają także niemną różnicę, przypominając nam epokę panowania cesarowej Eugonii i mody widywane na portretach naszych babek i prababek. Najnowsze więc są rękawy podwójne, a raczej dzielone. Wierzchnie, długie, półdługie lub krótkie, robione z materiału całej sukni, spadają na wychylające się z pod nich dolne rękawki z lekkiej gazy, tiulu, batystu lub koronki, tworzące u ręki sute bufki, falbanki lub też tylko namarszczenie, ujęte w gładki mankietek.

Trzecia rzecz, dająca toalecie cachet aktualności mody, jest żuawka czyli bolero. Zgrabna i wdzięczna ta moda opanowała każdy rodzaj toalety.

Obecnie wielkiem także powodzeniem cieszą się prześliczne chusteczki Marie-Antoinette, wymagające sztywnego wycięcia en coeur, co dla młodych stanowi nader wdzięczne przybranie sukni.

Również do mody powróciło ubranie kapeluszy z polnych kwiatów. Wielkie białe, żółte i czarne pasterki zarzucone bywają wielkimi makami, kłosami i rumiankami. Niemniej ładnie prezentują się także całe pęki czerwonych wien, polyskujących wśród zielonego liścia. Śliczną nowością dla podłotków tworzą białe koronkowe kapelusze, przybrane wielką różową kokardą, która pretensjonalnie rozsiada się na samym środku główki.

Mężatki, zwłaszcza starsze, które Francuzi grzecznie nazywa „entre deux ages“ noszą przeważnie wielkie czarne kapelusze, strojne aksami i żółtemi lub ponsowymi różami. Do wielkich toalet nosi się loczki odpowiednie w kolorze do toalety.

Na wyścigach w Longchamps pod Paryżem podziw wzbudzała toaleta z taffetas ivoire. Spód-

nica naszyta nieregularnie aplikacjami z weneckich koronek, ozdobiona była malowanymi różami Maréchal Niel.

Staniek koronkowy miał malowane bolero i szarfę z bladeo-lila wstążki. Nota bene szarfę bardzo są modne, zwłaszcza szarfy z wstążek chiny lub malowanych. Nosi je się z boku z tyłu lub przodu, trzeba tylko dobrym gustem utrafić najstosowniejszy do ubrania sposób wiązania.

Nie mniej bogatą była druga toaleta koronkowa, delikatności pajęczej tkanki, cała zahaftowana en relief złotymi kwiatami. Królewska ta szata spływała na różową jedwabną spódnicę. Staniek również z bolerkiem miał wysoki pasek z czarnego — tiulu o długich spływających końcach.

Skromną dystynkcją odznaczała się przy tych wspaniałych toaletach czarna chifonowa sukienka, szyta cała w drobne zakładeczki, zakończona u dołu wąską falbanką z kremowej gipiury weneckiej. Jasnoniebieski, srebrem haftowany pasek i odpowiednie garniowanie u szyi pięknie harmonizowało z całą toaletą, której modne podwójne rękawy bardzo korzystnie się wydawały.

Ze skromne sukienki ładnie i elegancko wyglądać mogą, dowodziły jasno-niebieskie płócienne kostiumy. Gładka spódnica, bolero, droit devant, marynarka garniowana wiśniami i o-wiecz, oż wszystko, ale całość w połączeniu z niedoścignioną gracją Paryżanki, tworzyła sylwetkę pełną szyku i uroku.

ROZMAITOSCI.

Święty ząb Buddy. W Kandy, na wyspie Ceylonie, przechowywany jest święty ząb Buddy w osobnej świątyni, zwanej Dalada Malagawa, tj. świątynia zęba, przepysznym budowlą wyłożoną i drogimi kamieniami ozdobioną. Przed szkatułką, w której na złotym łańcuchu ząb zawieszony, pali się w lampie pachnący olej kokosowy. Ząb sam, jest to kawał słoniowej kości na 4 cm. długi. Książę Wali w czasie pobytu na wyspie Ceylon, dostąpił honoru oglądania tego zęba, którego historią następująca: W roku 549 przed naszą erą, uczeń Buddy uratował tę relikwię ze zgłiszcz stosu, na którym spalono ciało świętego twórcy religii, którą tyle setek milionów ludzi wyznaje. Wybudowano osobne miasto Dantapura (miasto zęba) dla strzeżenia relikwii. W czwartym wieku gdy wyznawców Buddy zmusił do emigracji, dostał się ząb na wyspę Ceylon. Gdy Anglicy zdobyli tę wyspę, owdolnęli relikwię, aby za jej pomocą wywierali wpływ na ludność. W latach 1818 i 1847 wystawiony został uroczystie ząb na widok publiczny z rozkazu angielskiego gubernatora, przyczem

artyleria angielska dawała salwy ku uczczeniu relikwii. W Londynie wielki ząb powstał hałas, a gubernator oskarżono o oddawanie czci pogańskiemu demonowi. Co najgorsza, to ten ząb niema być nawet prawdziwym. Pomijając jego strukturę, słoniowej kości, mówią że w końcu XVI wieku dostał się ząb w ręce portugalczyków, a arcybiskup w Goa kazał go spalić, pomimo ofiarowanej znacznej sumy wykupnej. Cudem miał się ząb ten odrodzić, tak twierdzą buddhyci.

Nowy Abd-el-Kader. W głębi Afryki zaszedł fakt wielkiej doniosłości, mało zauważony wobec pochłaniającej całą uwagę sprawy chińskiej. Zginął Rabbah! Kto był Rabbah? Był to Abd-el-Kader centralnej Afryki, bohaterski obrońca niezawisłości plemion miejscowych nad jeziorem Czad, który cały wieczór swojego życia poświęcił walce z ciżnami się tam Francuzami. Ze śmiercią Rabbaha rozwiewa się w nicotę sen o utworzeniu wielkiego państwa muzułmańskiego w Sudanie zachodnim, któreby odepchnęło raz na zawsze najazd europejski. Natomiast Francja zbliżyła się dzięki zgnowi tego bohatera do uwolnienia swojego snu, do zagarnięcia całego terytorium jeziora Czad. Rabbah zginął w walce z francuską wyprawą zbrojną Genila i Lamyego pod Kussuri na lewym brzegu rzeki Szari na terytorium kameruńskim a więc niemieckim. Major Lamy liczył 700 żołnierzy zaopatrzonych w karabiny, 30 koni, 1500 krajowców z Baghiru i cztery działa. Rabbah miał przy sobie 5.000 wojowników, 600 koni i trzy działa. Francuzi przedarli się przez pozycje nieprzyjacielskie i usiłovali przeciągnąć nieprzyjaciela odwrót ku północy i wschodowi. Sofasi otoczyli swojego ukochanego wodza, wywiali z niego ząb walki, w której kapitan Cointet zginął a major Lamy otrzymał ranę śmiertelną. Rabbah był tak ciężko ranny, że nie mógł schronić się Strzelec francuski z oddziału Fourreau-Lamy dopadł go i ściął mu głowę. Tak zginął bohaterski obrońca ojczyzny między!

Szach perski w Luwrze. Szach odwiedził w ubiegły poniedziałek Luwr paryski. Minister oświaty i sztuk pięknych Legues przyjął monarchę perskiego i służył mu za cicerona. Szach oglądał z wielkim zajęciem muzeum starożytne. Zatrzymał się zwłaszcza przy słynnych wazach z palatru Borghese. Gdy szach przypatrzył się jednej z nich, ktoś mówił do wnętrza drugiej. Minister prosił szacha, aby przyłożył ucho do swej wazy. Z uśmiechem przyjął szach po chwili komplement, przysłany mu przez drugą wazę. „To telefon starożytny“ — zauważył z uśmiechem i poprosił o powtórzenie eksperymentu dla wielkiego wezyra. P. Legues zaprowadził go następnie do sali karyjaty, gdzie kazano zwolna przed okiem szacha obracać statuetkę Venus z Milo. Wreszcie przedstawiono mu słynny dyament koronny „Rejenta“. Minister zauważył, że dyament nie jest wprowadzić największy, ale ma ze znanych najczystsza wodę. „Wiem — rzekł Muzafer-ed-din — jest on wart 150 milionów“. Dyament ten, tudzież sąsiadujące z nim kamienie, a między nimi słynny rubin pani Pompadour, rzućnię przez Gaya, leżą na cokole, który za pomocą mecha-

nizmu może być zanurzany w żelazną kasetkę z niej podnoszony. Szachowi podobał się niezmiernie ten mechanizm. W sali włoskiej podziwiał gość perski szczególnie „Złożenie Chrystusa do grobu“ Tycyana. W galerii Corregia podano śniadanie. Zbliża się do szacha małutki chłopczyk o wdzięcznych złotych kędziorkach i ofiaruje mu różę. Szach przyjął ją, uściłł chłopca i szepnął coś do ucha wielkiemu wezyrowi, który zawiązał wnet na piersiach chłopięcia medal z portretem szacha. Nie zamierzano wprowadzić szacha do oddziału perskiego, gdyż znajduje się w nim słynny fryz „przywieziony“ z Persji przez misję Dieulaussa. Obawiano się, że widok zeskałowanego dzieła sztuki będzie nie miły dla szacha. Nagle Muzafer-ed-din odzywa się: „Proszę mię zaprowadzić do sali perskiej“. Niema rady. Szach podziwiał jednak słynny fryz bez żadnych zmarszczeń niechęci na czole.

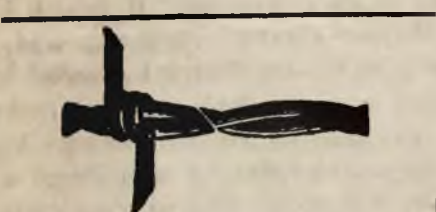
Jubileusz sułtana. Turcja obchodzić będzie dnia 31 sierpnia r. b. 25-letni jubileusz rządów sułtana Abdul-Hamida, chociaż podług kalendarza naszego Abdul-Hamid zasiadł na tronie Osmanów przed 24 laty, a podług stylu muzułmańskiego ćwierć wieku jego panowania skończy się dopiero dnia 4 grudnia r. b. Czy jubileusz obchodzony będzie także oficjalnie, jeszcze niewiadomo. Mówią, że się ukaze odnośne irade. Podobno na decyzję co do obchodu jubileuszu już teraz wpłynęły w pałacu sułtańskim zamachy z Monzy i Paryża. Uroczystości zaznacza się działami dobroczynności. Abdul-Hamid nakazał zbudować w pobliżu Haidar Baszy wielki dom sierot pod nazwą „Hamidie“. Ponieważ woda jest u mahometan w wielkiem poszanowaniu, przeto w wielu miejscach powstała studnie jubileuszowe, między innymi także w Jerozolimie. Urządzenie studni uchodzi w oczach wyznawców proroka za rzecz miłą Panu Bogu i cesarz Wilhelm II, nakazał zbudować w Stambule studnię pamiątkową, zyskał przez to w opinii muzułmanów bardzo wiele. W Syrii wzniosła tu i w dalsze dźwięczności. Towarzystwa i korporacje zamyślają złożyć sułtanowi w darze cenne upominki.

Najtrudniejszym rekwiizytem widowisk pasyjnych w Oberammergau jest krzyż, do którego Chrystus ma być przybity. Rzecz fizycznie niemożliwa, by aktor, odgrywający rolę Chrystusa, mógł wisieć przez minut 20. Reżysera pasyjna ułatwia to w ten sposób. Przedstawiciel Chrystusa przy spuszczonej kurtynie bywa przymocowany do krzyża na ziemi. Ma on na sobie lekki gorset cielisty, z pierścieniem na plecach; przez ten pierścień wsuwają mocny sznur i przywiązują nim aktora do krzyża; takie same pierścienie są przy rękach. Jedną nogą bywa podparta niewiedząca druga założona na nią, a obie mocno owiązane wstążką, okręcającą gwóźdź prawdziwy. Trzech silnych ludzi podnosi krzyż w górę i wbija go w ziemię. Krzyż, niesiony przez Chrystusa na Golgotę, jest trochę lżejszy, ale potrzeba jednak siły niezwykłej, aby go udźwignąć. Przy ostatnich wyborach gminnych, Józef Mayer, były przedstawiciel Chrystusa, jednogłośnie wybrany został na burmistrza, zaś Sebastian Bauer (obecny Piłat) na rajcę

DROBNE OGŁOSZENIA

po 1 et. od wyrazu.

Ważne dla cierpiących na płuca. Maszynki do wyekskawania soku z miodu (sporządzone specjalnie według wskazań Wgo Dr. Legięńskiego) sztuka po złr. 18.—, poleca Piotr Chrasztowski, hand. del. żelazny we Lwowie plac Kapitulny 1 (naprzeciw katedry). Filia: Tarnopol plac Sobieskiego.



Drut kolczasty polowy, cynkowany, z kolcami o 12 cm, 100 metrów złr. 3.50, z kolcami o 6 cm, 100 metrów złr. 4.—. Siatka druciana kolorowa do okien 1 m. kw. złr. 1.—. Łopaty do dronowania i szufle po złr. 1.—. Ławki ogrodowe do składania po złr. 8.—. Krasa złr. 2.20. Narzędzia ogrodnicze w komplecie: Hydrometry. Nożyce do szpalerów złr. 2.60, wagi złr. 3.50, łopaty, grabie, motyki, grabie itp. — poleca

ANTONI HALSKI handel żelazny Lwów, plac Maryacki 1. 9. Osobny magazyn mebli żelaznych na 1 p.

Półgąski po litewsku

na snrowo do jedzenia, po 2 złr. za kilo. Dwór Łapszyn, Brzeżany.

Mieszkania wielkie, mniejsze i kawalerki z komfortem urządzone, wodociąg, łożni, pokoiki służbowe, 1 września, Lelewela 2.

WYCZEPANE PREMIE Tow. sztuk pięknych: Unia lubelska, Kaziński Skargi, Sybiracy, Dwa pokolenia, Bitwa pod Grochowem, Skazana, Na awaryjną notę, Sarah, Spokazne, Chrzestna matka i inne ma do zbycia Księgarnia antykwarska oraz handel dziełami sztuki i starożytności JÓZEFA TOMASIK, Lwów, Jagiellońska 8. Przyjmuje się również premie w ogóle obrazu do oprawy.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

TARTAKI I MŁYNY 4475

FABRYKA MASZYN „PERKUN“ Spółka komandytowa Ferdynanda Pietzcha we Lwowie. Lwów—Podzamcze ulica św. Marii 11. Biuro techniczne dla zamówień ulica Hetmańska 12, 1. p. Kosztorysy bezpłatnie.

Oddział zastawniczy 4327 Lwowskiej Filii Banku Galic. dla handlu i przemysłu udziela pożyczki na wszelkie kosztowności: jako to: drogie kamienie, perły, złoto i srebro (partier w podwórzu).

Codziennie świeże zbierane stołowe i kuracyjne WINOGRONA

czarne i białe zupełnie dojrzałe słodkiego gatunku wszystkie z własnej rosnącej w 5-6 kilowych koszach po czą zaliczką 3 korony 40 gr. do każdej stacyi pocztowej

KAROL HAUSER Weingutsbesitzer Werschetz (Süd-Ungarn).

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

KROPLE DO ZĘBÓW (dawni i Liton zwane) uśmierzają natychmiast ból zębów. Flakon 80 h. i 1 k. 20 h. We Lwowie w aptece P. Mikolasa, w Strjnie w aptece J. Drągowskiego.

Przeciw trudnemu trawieniu, katarowi żołądka, kieszek, hemoroidom, cierpieniom wątroby, blednicy, uderzeniom krwi jest zalecaną

Scheringa esencja pepsynowa (wedle przepisu tegoż rady p. Dr. O. Liebreicha) ze światym skutkiem. Działa w wysokim stopniu na podniecenie apetytu, wzmocnienie żołądka i dobre trawienie. — We Lwowie w apt. P. Mikolasa i A. Sklepińskiego.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.

Schering's Grüne Apotheke, Berlin N.